

CAVELI

ABOGADC

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISK
CARRERA 4 No. 72
BOGOTA 8, COLON

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-129606- -00002-0000

Fecha: 2009-03-24 17:18:02 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011 Evento : 378 Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.129.606
Asunto : Solicitud de Patente para **TRATAMIENTO
DE TRASTORNOS GASTROINTESTINALES CON
ANTAGONISTAS DE CGRP**
Solicitante : **BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH**
Clase : A61K 031/517, A61K 031/551, A61P 001/000,
Fecha solicitud : 5 de diciembre de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 1020, notificado por fijación en lista del 30 de enero de 2009.

2. Mediante el Oficio No. 1020 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante: Acompaño con el presente escrito un documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los seis (6) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notarizado y legalizado por Apostilla, junto con la respectiva traducción oficial al español.

CAVELIER
ABOGADOS

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

26/ COLO-09255-841-120-0
ASG\JGG\ID-146541\WPCL9255
No. M-2009-146541\ASG

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

374

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

- (1) **Henri DOODS**
- (2) **Kirsten ARNDT**
- (3) **Thierry BOUYSSOU**
- (4) **Stephan Georg MUELLER**
- (5) **Klaus RUDOLF**
- (6) **Gerhard SCHAEENZLE**

domiciliado(s) en

-) Freiherr-von-Koenig-Str. 6, 88447 Warthausen, Alemania**
-) Vorarlberger Strase 51, 88400 Biberach, Alemania**
- (3) Berggrubenweg Nr. 21, 88447 Warthausen, Alemania**
- (4) Am Faelltor 8, 89584 Ehingen/Risstissen, Alemania**
- (5) Oeschweg 11, 88447 Warthausen, Alemania**
- (6) Sophie von La Roche Weg 10, 88400 Biberach, Alemania**

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

de la invención: *Tratamiento de trastornos gastro-intestinales con antagonistas de CGRP*

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173,**
55216 Ingelheim am Rhein, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

- (1) **Henri DOODS**
- (2) **Kirsten ARNDT**
- (3) **Thierry BOUYSSOU**
- (4) **Stephan Georg MUELLER**
- (5) **Klaus RUDOLF**
- (6) **Gerhard SCHAEENZLE**

of

- (1) Freiherr-von-Koenig-Str. 6, 88447 Warthausen, Germany**
- (2) Vorarlberger Strase 51, 88400 Biberach, Germany**
- (3) Berggrubenweg Nr. 21, 88447 Warthausen, Germany**
- (4) Am Faelltor 8, 89584 Ehingen/Risstissen, Germany**
- (5) Oeschweg 11, 88447 Warthausen, Germany**
- (6) Sophie von La Roche Weg 10, 88400 Biberach, Germany**

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"TREATMENT OF GASTROINTESTINAL DISORDERS WITH CGRP-ANTAGONISTS"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

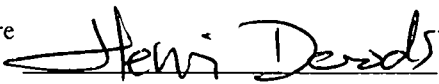
a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in **Binger Strasse 173,**
55216 Ingelheim am Rhein, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

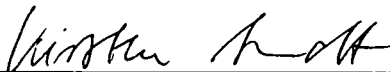
Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Henri DOODS**

Firma/Signature 

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Kirsten ARNDT**

Firma/Signature 

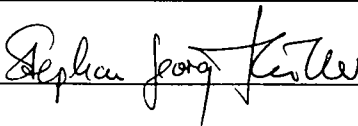
Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Thierry BOUYSSOU**

Firma/Signature 

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Stephan Georg MUELLER**

Firma/Signature 

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Klaus RUDOLF**

Firma/Signature Klaus Rudolf

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Gerhard SCHAENZLE**

Firma/Signature Gerhard Schaeenzle

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC _____

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....



Notarielle Beglaubigung

Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift von

1. Herrn Dr. Henri Doods,
geboren am 03.06.1958,
wohnhaft in 88447 Warthausen-Oberhöfen, Freiherr-von-König-Strasse 6,

- persönlich bekannt -
2. Frau Dr. Kirsten Arndt,
geboren am 19.02.1967,
wohnhaft in 88400 Biberach, Vorarlberger Strasse 51,

- persönlich bekannt -
3. Herrn Dr. Thierry Bouyssou,
geboren am 21.03.1958,
wohnhaft in 88447 Warthausen, Ortsteil Birkenhard, Berggrubenweg 21,

- persönlich bekannt -
4. Herrn Dr. Stephan Georg Müller,
geboren am 26.09.1966,
wohnhaft in 88447 Warthausen, Mälzerstraße 13,

- persönlich bekannt -
5. Herrn Dr. Klaus Dieter Rudolf,
geboren am 18.05.1959,
wohnhaft in 88447 Warthausen, Öschweg 11,

- persönlich bekannt -
6. Herrn Dr. Gerhard Schänzle,
geboren am 11.08.1967,
wohnhaft in 88400 Biberach, Sophie-von-La-Roche-Weg 10,

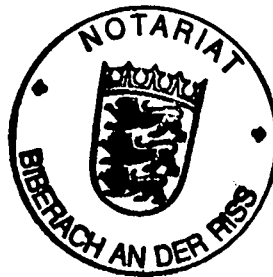
- persönlich bekannt -

beglaubige ich hiermit öffentlich.

Biberach a.d. Riß, den 01.12.2008

Notar

(Groß)



§§ KostO	Gegenstand	Geschäftswert	Betrag
§§ 45 I, 141, 32 KostO	Unterschriftsbeglaubigung	50.000,00 €	33,00 €
§§ 58 I, 141, 32 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141, 32 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141, 32 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§137 I Ziff.14 KostO	Auslagen		43,00 €
§152 II Ziff.1 KostO	Portoauslagen		2,90 €
	Umsatzsteuer 19,00% aus	125,90 €	23,92 €
Summe:			192,82 €
Rechnungs-Nr.			103304

8

4462

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Notar

groß

3. in seiner/ihrer Eigenschaft als öffentlicher
Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des
Notariats Bielefeld

Bestätigt

5. in Ravensburg 6. am 04. 12. 2008

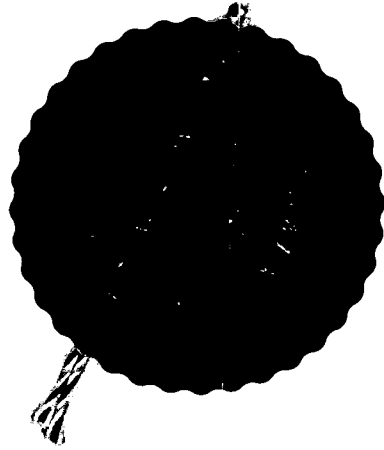
7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 9103 - 627108

9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift



Horz
Horz



88

La presente traducción oficial No. 0003/09 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traducen una certificación notarial y una apostilla en alemán, que acompañan un DOCUMENTO DE CESIÓN.



Protocolo notarial 1 UR 573 / 2008
Notaría 1 Biberach a.d. Riß* Tel.: 07351/180310*Fax 07351/180366

1 UZ 617 / 2008

Certificación Notarial

Por el presente certifico públicamente la autenticidad de las firmas que anteceden, de:

1. el señor Dr. Henri Doods,
fecha de nacimiento 03.06.1958,
residente en 88447 Warthausen-Oberhöfen, Freiherr-von-König-Strasse 6,

- a quien conozco personalmente -
2. la señora Dra. Kirsten Arndt,
fecha de nacimiento 19.02.1967,
residente en 88400 Biberach, Vorarlberger Strasse 51,

- a quien conozco personalmente -
3. el señor Dr. Thierry Bouyssou,
fecha de nacimiento 21.03.1958,
residente en 88447 Warthausen, distrito municipal de Birkenhard, Berggrubenweg 21,

- a quien conozco personalmente -
4. el señor Dr. Stephan Georg Müller,
fecha de nacimiento 26.09.1966,
residente en 88447 Warthausen, Mälzerstraße 13,

- a quien conozco personalmente -
5. el señor Dr. Klaus Dieter Rudolf,
fecha de nacimiento 18.05.1959,
residente en 88447 Warthausen, Öschweg 11,

- a quien conozco personalmente -
6. el señor Dr. Gerhard Schänzle,
fecha de nacimiento 11.08.1967,
residente en 88400 Biberach, Sophie-von-La-Roche-Weg 10,

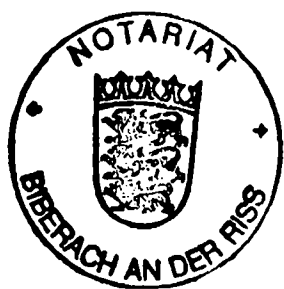
- a quien conozco personalmente -


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

puestas en mi presencia.

Biberach a.d. Riß, 01.12.2008

Notario



(Groß)

SELLO: NOTARÍA * BIBERACH AN DER RISS *

§§ KostO ¹	Concepto	Valor transacción	Importe
§§ 45 I, 141 KostO	Autenticación de firmas	50.000,00 €	33,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§ 137, numeral 14 KostO	Desembolsos		43,00 €
§ 152 II, numeral 1 KostO	Portes pagados por anticipado		2,90 €
	IVA 19,00% sobre	125,90 €	23,92 €
Total:			<u>192,82 €</u>

Factura No. 103304

¹ Reglamento de gastos notariales


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

APOSTILLA
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público

2. está firmado por
el Notario Groß

3. en su calidad de
Notario público

4. lleva el sello de
la Notaría de Biberach

Certificado

5. en Ravensburg
6. el 4 de diciembre de 2008

7. por la Presidenta del Tribunal Regional

8. bajo el No. 910a-627/08

9. Sello/timbre
10. Firma

(Circular stamp: Biberach)

Horz

SELLO: TRIBUNAL REGIONAL DE RAVENSBURG

Bogotá, D.C., 9 de Enero de 2009

HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR-E-INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

[illegible]

8
7
6
5
4
3

Unidos por

[illegible]

NOV 19 1964

Estchill

16



2020
Bogotá D.C.,

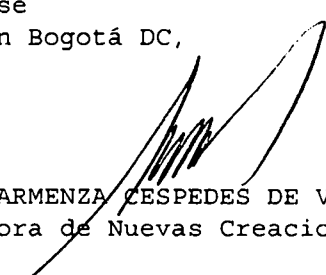
Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	8 129606
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/055543
	Fecha inicio fase nacional	08/01/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9490
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

03 DIC. 2009


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpall